



殉道者之声

南北韩

The **Voice** of the **Martyrs Korea**

2023. 12

中东— 伊斯兰阴影下的光明

2012年12月2日星期日早上, 乔恩牧师在教会讲道时, 基地组织武装士兵冲进, 高喊着“圣战!”

弗利夫妇来信

当我们在受限制的国家服事受迫害的基督徒时，我们对他们甘愿受苦以顺服基督的命令感到震惊。

我们的主说过：“要爱你们的仇敌，为那逼迫你们的祷告”（马太福音5章44-45节）。从殉道者之声 (VOM) 56年前成立至今，为了基督而接触迫害者一直是关怀受迫害基督徒的基本要素。

我们爱基督并努力顺服他的命令；当我们在顺服中进步时，我们就会学会如何爱我们的仇敌。由于他们远离了造物主，最有爱心的行为就是向他们传讲可以带来悔改和永生的福音。

在接下来的几页中，您将了解到中东的面对暴力袭击的基督教牧师和平信徒是如何跟随基督的。在我们的网站上，我们分享了一位基督教书店老板的故事，他帮助人们找到生命的创造者。请在此链接阅读 - www.vomkorea.com/zh/nl-12-2023



准备赴死的教会

2012年12月2日星期日早上，牧师乔恩 (Jon) 站在教会讲道时，基地组织武装士兵冲进门，高喊着“圣战！”伊斯兰主义者开始将惊恐的信徒从座位上拉起来并殴打他们。带头人命令他的手下用自动步枪瞄准会众，并威胁要开始向所有人开枪。

乔恩说，在混乱之中，上帝给了他一个异象。“我看到天敞开了，听到天使在歌唱，”他回忆道。乔恩被天上的异象所感动，喊道：“上帝在迎接我们！安息吧！”

他对迫在眉睫的死亡威胁的出人意料的反应致使会众陷入肃静。人们停止哭泣并准备好迎接他们的

救世主。他们可以感受到上帝的存在。“在圣经中，当司提反临死时，他没有哭……他看到天敞开了；他看到了天堂。”同样的事情……也发生在我们身上。

意识到基督徒不再惧怕死亡，伊斯兰主义者变得相当不安。他们不理睬会众，开始洗劫教会，拿走了教会的财产，甚至一些圣经。离开之前，袭击者警告会众，如果他们再参加教会的话就将会被杀掉。

然而，第二天，更多的教会成员聚集在一起敬拜上帝。“我们都来了，”乔恩说，“准备好受死了。”但伊斯兰主义者没有再来。

在中东的一些地区，获取圣经和其他基督教书籍的机会极其有限。像乔恩牧师这样的基督徒，无论面临怎样的敌对，都投身于传播上帝的话语。



随时随地传福音

几年前，当乔恩搬到中东时，他注意到人们对福音的巨大需求，并邀请其他福音传道者在公开集会上讲话。然而，这冒犯了当地穆斯林，他们对乔恩牧师提出了虚假指控，导致他被监禁。

乔恩和其他大约 25 名囚犯被关在一间牢房里，其中许多是伊斯兰极端分子。尽管周围都是危险分子，他仍然坚持读圣经并忠实地祷告，准备在有机会时分享福音。“我的想法是随时随地传福音，”他说。

当其中一名守卫的眼睛出现严重问题时，乔恩提出为他祷告。几天后，守卫的视力完全恢复了。

最终，乔恩牢房里的伊斯兰主义者决定不再容忍

仍在进行的准备

最近，一名男子在街上袭击了乔恩。“他用刀架在我的脖子上，”乔恩回忆道。周围的人开始大喊：“杀了他！杀了他！”但随后袭击者却莫名其妙地将他放开了。

还有一次，乔恩感到必须为一个进入教会并坐在前排的人迫切祷告。“上帝告诉我，”乔恩说，“他有一枚炸弹。他要引爆它。”乔恩祷告说，“主啊，你关爱他；触摸他的心，”那人开始抽泣。“我想引爆炸弹，”他承认，“但我感受到了基督的爱。我想领受基督的爱。”炸弹袭击者携带着炸药，声称自己是基地组织派来的，但他没有炸毁教会，而是相信了基督，并于当天接受了洗礼。

虽然这种奇迹般的逃脱已经成为乔恩生活的一部分，但他和他国家的其他基督徒都知道，暴力致死的可能性也不例外。乔恩继续让他的会众为殉道的可能性做好准备，提醒他们每天背起十字架。“[那些]想要保全生命的，必丧掉生命，”他引用路加福音17章 33节说，“[但是那些]凡丧掉生命的必救活生命。我们正在预备百姓走向各各他

这个基督徒。“有一天晚上，”乔恩说，“睡在我旁边的那个人跳到了我身上。房间里的每个人都高喊“*Allahu Akbar!*”[真主伟大]”，并开始念诵伊斯兰教誓言 (“*Shahada*)”。“这意味着他们要杀了我，”乔恩解释道。当另一名囚犯拔出刀时，“我说，‘主啊，感谢你。我来了！’”

乔恩明白有些人必须为跟随基督付出沉重的代价，并认为为基督而死是最高祝福。“如果我作为殉道者而死，耶稣会像迎接司提反一样迎接我，”乔恩说。“我在想，‘我要去天堂了，这是美好的一天！’”

但乔恩那天并没有殉道。乔恩之前为他祷告的那名守卫跑进来救了他。

，他们没有恐惧。”

乔恩认为，所有基督徒都应该准备好为耶稣之名而赴死。他说：“到处都会有人因基督而受到迫害，但上帝正在培养充满信心的新一代，他们准备好将迫害视为最高的祝福。”

殉道者之声(VOM)正在为乔恩牧师和中东的其他基督徒提供支持，并帮助支付他们的生活费用。



出于安全原因，一直没有露出正脸的乔恩牧师继续与来自中东的人分享上帝的话语。

2023

Декабрь

МОЛИТЕСЬ!

Молитесь, чтобы христиане, сталкивающиеся с Божий мир, несмотря на свою слабость и неблагоприятные обстоятельства (2 Кор. 12:9).






















Молитесь, чтобы у них была мудрость и понимание в отношении того, как подходить к любой ситуации.

Молитесь, чтобы Бог вёл, направлял и защищал их по своей воле (Мф. 26:39).

Молитесь о том, чтобы, готовясь к празднованию Рождества Спасителя, христиане с особым усердием молитесь, так как время подвергается преследованиям за веру.

ВОСКРЕСЕНЬЕ	ПОНЕДЕЛЬНИК	ВТОРНИК	СРЕДА	ЧЕТВЕРГ
-------------	-------------	---------	-------	---------

**Воззови ко Мне — и Я отвечу тебе,
покажу тебе великое и недоступное, чего ты не знаешь.
Книга пророка Иеремии 33:3**

3  АФГАНИСТАН Молитесь, чтобы нужды всех афганских христиан были восполнены.	4  ИНДИЯ Молитесь за христианские семьи, на которые напали жители деревни, когда они качали воду.	5  ОАЭ Молитесь, чтобы те, кто переселяется из закрытых стран, услышали Евангелие.	6  УГАНДА Молитесь, чтобы Бог воспрепятствовал распространению ислама в стране.	7  КАМЕРУН Молитесь, чтобы возросли христианские руководители, укоренённые в Библии и мудрости.
10  ТУНИС Молитесь, чтобы Библии стали широкодоступными для всех христиан.	11  ПАКИСТАН Молитесь за христианское служение афганцам, находящимся в Пакистане.	12  МАВРИТАНИЯ Молитесь, чтобы христианские руководители оставались безупречными во имя Евангелия.	13  ИНДОНЕЗИЯ Молитесь за служителей Божьих, таких как Мина и Мехфри, которые проповедуют Христа мусульманам.	14  ШРИ-ЛАНКА Молитесь за пасторов, которые основывают домашние церкви в недостижимых деревнях.
17  СОМАЛИ Молитесь, чтобы многие молодые люди, разочаровавшиеся в исламе, обратились ко Христу.	18  ЦАР Молитесь, чтобы христиане отражали любовь и прощение Христа к своим гонителям.	19  УЗБЕКИСТАН Молитесь о творческих способах собираться, поскольку христиан штрафуют.	20  СУДАН Молитесь за верующих в Нубийских горах, которые получают практическую помощь.	21  ОМАН Молитесь, чтобы новообращённые нашли общину, которая поможет им возрасть во Христе.
24  АЛЖИР Молитесь, чтобы усилия власти по закрытию церкви не увенчались успехом.	25  ИРАК Молитесь, чтобы Бог позаботился о многих христианах, вынужденных покинуть дома.	26  МОЗАМБИК Молитесь за усилия по восстановлению церкви, разрушенных во время нападений исламистов.	27  БАНГЛАДЕШ Молитесь, чтобы любовь и смелость церкви привлекали неверующих ко Христу.	28  ТУРКМЕНИСТАН Молитесь о непорочности верующих среди повсеместной коррупции.
31  ИОРДАНИЯ Молитесь, чтобы христиане, проходящие обучение, ободрились в своём свидетельстве.				

Если вы желаете подписаться на наш бесплатный ежеквартальный бюллетень «Голос мучеников» или заказать книги и другие материалы, просим сообщить нам по адресу: info@vom-ru.org



Больше информации о преследованиях христиан в разных странах мира вы можете найти на нашем сайте www.vom-ru.org

еся с гонениями, испытали
ынешние сложные

оницательность в
туации (Мф. 10:16–18).

ищал их согласно Своей

ванию рождения нашего
олились за тех, кто в это
ру в Него.

 fb.me/VOMKRUS
 **Голос мучеников**

ПЯТНИЦА	СУББОТА
1	2
 КЕНИЯ Молитесь о духовном росте христиан, получивших аудио- Библии.	 БАХРЕЙН Молитесь о постоянном доступе к Слову Божьему через интернет, книжные магазины и церкви.
8	9
 ЛИВИЯ Молитесь, чтобы власти не обнаружили тех, кто использует цифровые форматы Библии.	 СЕВЕРНАЯ КОРЕЯ Молитесь за христианку, руководящую центром для проданных в рабство женщин из Сев. Кореи.
15	16
 ТАНЗАНИЯ Просите об ободрении для служителей, которые получают инструменты для служения.	 ИРАН Молитесь, чтобы те, кто следует ложным идеологиям, были открыты для Евангелия.
22	23
 ЭРИТРЕЯ Молитесь, чтобы христи- ане поклонялись Богу вместе, несмотря на угро- зу ареста и заключения.	 БУРКИНА-ФАСО Благодарите Бога за христиан на юге, кото- рые смело поклоняются, несмотря на нападения.
29	30
 КАТАР Благодарите Бога за хрис- тиан, которые сильно рискуют, чтобы пропове- довать мусульманам.	 ЕГИПЕТ Молитесь, чтобы женщи- ны, изгнанные из своих домов из-за христиан- ской веры, нашли приют.



МОЛИТЕСЬ О БОЛЬШЕМ КОЛИЧЕСТВЕ **АУДИО-БИБЛИЙ** ДЛЯ **ПРЕСЛЕДУЕМЫХ ХРИСТИАН НА** **БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ!**

По всему Ближнему Востоку христиане подвергаются преследованиям со стороны правительств и даже со стороны своих общин и семей.

Недавно мы получили сообщение о мальчике-христианине, которого обвинили в богохульстве и избили до смерти в стране, которую мы не называем. Теперь преследователи угрожают остальным членам его общины.

Перед лицом испытаний, преследований и даже смерти христиане Ближнего Востока находят надежду в Слове Божьем! Однако у многих из них ещё нет Библий, а некоторые из тех, у кого они есть, не умеют читать.

Вот почему «Голос мучеников» сотрудничает с организацией «Вера — от слышания» в служении по обеспечению христиан на Ближнем Востоке аудио-Библиями, работающими на солнечных батарейках!

Пожалуйста, молитесь за распространение наших аудио-Библий и рассмотрите возможность сделать пожертвование на служение «Голос мучеников» на сайте www.vom-ru.org/give.



走向光明

埃曼 (Emaan) 热衷于伊斯兰教。“我曾经很热爱穆罕默德这个人，”她说。“我心里希望……我能被选中成为他的妻子之一。”她进行了六次朝圣，从埃及的家出发，参观伊斯兰教最神圣的地点。“在麦地那 (Medina) 的‘先知清真寺’，我非常虔诚，永远不会背对着它，”她回忆起自己的朝觐，这是穆斯林必须至少进行一次的沙特阿拉伯宗教之旅。作为信仰的狂热信徒，埃曼所做的总是远远超出她被

要求做的。但最终，她选择放弃伊斯兰教。

当埃曼得知穆罕默德的最后一任妻子艾莎 (Aisha) 结婚时年仅 9 岁时，她的信仰动摇了。当她自己的女儿快到这个年纪时，埃曼对伊斯兰教创始人娶童养媳的不当行为感到震惊。“这引发了一种强烈的冲动，去质疑他的个性、他的性格，并寻找他到底是谁，”埃曼说。

被改变的生活

有一次，埃曼做了一个梦，梦中她被带到一个脸上发光的男子面前。他拿着一本名为《上帝的名字》的书，其中列出了上帝的许多属性，这些属性融合成一个，即“我是”。

不久，埃曼和她的丈夫安装了一个新的卫星电视天线。虽然穆斯林技术人员通常会过滤掉基督教频道，但这些频道却没有。埃曼开始观看阿拉伯基督教节目，并开始得到了她一直在寻找的答案。

在得到自己的圣经后，埃曼在接下来的四年里将基督教与伊斯兰教进行比较，直到她最终拒绝后者并信仰基督。当她的丈夫得知她信仰基督教时，他勃然大怒。“他以前就经常打我，”埃曼解释道，“

当他打累了，他就会让他父母派人来继续打我。”这种殴打持续了多年，有几次差点让她丧命。

尽管埃曼忍受了野蛮的虐待，但这仍然造成了深深的身体和情感创伤。当谈到离婚时，政府官员最初裁定埃曼败诉，因为她被认为是叛教者。但由于上帝的奇迹，尽管她自己的父母作证反对她，她还是获得了孩子们的监护权。

离婚后，埃曼开始参加圣经学习，在那里她遇到了阿巴西 (Abasi)，阿巴西也是一名从伊斯兰教归信基督教的人，他的家人曾试图杀死他。埃曼和阿巴西结婚并搬到了一个新城市，在那里他们开始重建生活。

海上的危险

尽管埃曼和阿巴西已受洗成为基督徒，但他们的官方身份证仍将他们归类为穆斯林。在埃及，从伊斯兰教改信基督教的人无法获得新的政府身份证，因此传统基督教社区的一些人对埃曼和她的丈夫抱有深深的怀疑。

为了避免被指控涉嫌改变穆斯林信仰，许多传统基督徒不允许人们进入他们的教会，除非他们有基督徒身份证或东正教十字架纹身。然而，埃曼和阿巴西致力于参加教会。“我希望我的孩子们过基督徒的生活，并在教会中成长，”埃曼说。“尽管他们处于危险之中，我还是希望他们每个星期天都来参加教会。”

随着这些自称基督徒的“穆斯林”的消息传开，有人偷偷录制了他们接受圣餐的视频并发布到网上。在穆斯林对埃曼和阿巴西归信基督教提出投诉后，警方将阿巴西拘留了三天，甚至威胁要杀死他。

他们十几岁的女儿和她的兄弟在学校和社区受到嘲笑、欺凌和殴打。埃曼不得不让儿子退学，并把他送到修道院。不久，她的女儿被几名穆斯林学生绑架。他们殴打她并试图让她放弃基督教信仰，但她拒绝了。随后她就失去了意识，绑匪以为她已经死了。当女孩恢复知觉时，她发现自己独自一人在沙漠中。幸运的是，一辆路过的旅游巴士载她上了车。

绑架事件发生后，埃曼和阿巴西决定离开埃及。



出埃及

他们全家定居在黎巴嫩，来到那里时他们身无分文，也没有朋友，但他们找到了一座充满活力的教会，接纳了他们。埃曼成长为一名基督徒，并逐渐原谅了那些虐待她的人。“我学会了爱那些曾经侮辱、折磨和伤害我们的穆斯林，”她说。

埃曼和她的家人几乎没有什么属世的财产，但尽管经济状况困难，她仍然很喜乐。“我们在基督里得到满足，”她说。“我们满足于一无所。我们与基督在一起的生活是如此美好！”

埃曼和阿巴西带领着几个小组，服侍穆斯林，她现在对穆斯林充满同情心。“那是一种非常艰难的生活，就像死亡一样，”她回忆起自己作为穆斯林的生活。“如果你拥有一切，但没有[基督]的祝福，你就无法成为黑暗中之人的祝福。”埃曼自己逃离了黑暗，今天她决定将她周围的穆斯林也引领向基督的光明。



当埃曼苦苦思索有关伊斯兰教的问题时，阿拉伯基督教广播帮助她找到了真理。



埃曼的孩子们因为他们的基督教见证而在学校和社区遭到嘲笑、欺凌和殴打。

伊朗: 尤素夫·纳达尔哈尼

(Yucef Nadarkhani)

作为伊朗最高领袖阿亚图拉·阿里·哈梅内伊 (Ayatollah Ali Khamenei) 发布的大赦令的一部分，尤素夫·纳达尔哈尼 (Yucef Nadarkhani) 于 2023 年 2 月 26 日出狱。2018 年，尤素夫和其他三名伊朗教会成员因“危害国家安全”和“宣扬犹太复国主义基督教”等虚假指控被捕，被判处 10 年监禁。

尤素夫和他的妻子从伊斯兰教归信了基督教，这在伊朗是非法的，他也因为基督教信仰多次入狱。他于 2010 年因叛教被判处死刑，但于 2012 年被无罪释放。在伊朗，像他和他的妻子这样的基督徒不断面临监禁的威胁，伊朗是世界上最压迫的政权之一，许多基督徒仍被监禁或软禁等待宣判。



2012 年，尤素夫因叛教罪被无罪释放并随后出狱，与亲人一起庆祝。

他们现在在哪里？

尼日利亚: 爱丽丝·布鲁斯

(Alice Bulus)



在伊斯兰主义者手中遭受巨大损失后，现在爱丽丝和孩子们在基督全球肢体的帮助下生活蒸蒸日上。

2011年1月13日，好战的富拉尼穆斯林袭击了尼日利亚高原州爱丽丝·布鲁斯 (Alice Bulus) 的村庄，并当着她和孩子们的面开枪打死了她的丈夫。18个月后，他们再次袭击该村庄，烧毁了她的房屋，迫使她和四个孩子逃离村庄。

殉道者之声 (VOM) 在生活费用方面帮助了这个家庭，目前他们在基督全球肢体的帮助下生活得越来越好。爱丽丝的农场工作使她能够购买一些土地并建造房屋。她的孩子们在学校成绩很好，她的大儿子已考入当地一所大学。

“上帝提醒她，他是一位守约的上帝，”一位前线同工说。“她学会了把问题交托给上帝，因为她知道上帝会信实地看顾她。她每天都因着从基督肢体那里得到的帮助向上帝感恩。”